

MINISTERE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 97 — 2905 (97 — 1538) [97/14188]

16 JUILLET 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 143 du 31 juillet 1997, page 19626 : à l'article 11, au-dessus du signal routier, il faut lire « F18 ».

MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR

N. 97 — 2905 (97 — 1538) [97/14188]

16 JULI 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 143 van 31 juli 1997, blz. 19626 : boven het verkeersbord, in artikel 11, dient « F18 », gelezen te worden.

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 97 — 2906 [C — 97/15209]

11 MARS 1997. — Traités et Accords bilatéraux, conclus entre la République socialiste fédérative de Yougoslavie et le Royaume de Belgique. — Echange de notes entre la République de Croatie et le Royaume de Belgique

Le Royaume de Belgique et la République de Croatie ont déclaré par échange de notes datées respectivement des 7 et 11 mars 1997, que les Accords et Conventions conclus entre le Royaume de Belgique et la République socialiste fédérative de Yougoslavie figurant dans l'Annexe I, l'Accord Benelux figurant dans l'Annexe II et les Accords conclus entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République socialiste fédérative de Yougoslavie figurant dans l'Annexe III, restent en vigueur, en ce qui concerne les Accords figurant dans les Annexes I et II, entre le Royaume de Belgique et la République de Croatie et, en ce qui concerne les Accords figurant dans l'Annexe III, entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République de Croatie.

Annexe 1

1. Convention entre la Belgique et la Yougoslavie sur la sécurité sociale, signée à Belgrade le 1^{er} novembre 1954.

Entrée en vigueur : 1^{er} octobre 1956.

Moniteur belge : 1^{er} septembre 1956 et 24 mai 1958.

2. Accord culturel entre le Royaume de Belgique et la République Populaire Fédérative de Yougoslavie, signé à Bruxelles le 5 février 1957.

Entrée en vigueur : 3 août 1957.

Moniteur belge : 16-17 novembre 1957.

3. Convention vétérinaire entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République populaire fédérative de Yougoslavie, signée à Bruxelles le 31 octobre 1961.

Entrée en vigueur : 6 mars 1962.

Moniteur belge : 29 mars 1962.

4. Accord le Royaume de Belgique et la République socialiste fédérative de Yougoslavie sur le transport de voyageurs et de marchandises par route effectué au moyen de véhicules commerciaux, et annexe, signés à Bruxelles le 1^{er} juillet 1963.

Entrée en vigueur : 20 décembre 1963.

Moniteur belge : 21 janvier 1964.

5. Convention, signée à Bruxelles le 11 mars 1968, portant révision de la Convention entre la Belgique et la Yougoslavie sur la sécurité sociale du 1^{er} novembre 1954.

Entrée en vigueur : 1^{er} juin 1970.

Moniteur belge : 20 mai 1970.

6. Convention consulaire entre le Royaume de Belgique et la République socialiste fédérative de Yougoslavie, et lettres annexes, signées à Belgrade le 30 décembre 1969.

Entrée en vigueur : 5 janvier 1974.

Moniteur belge : 20 décembre 1973.

7. Accord entre le Royaume de Belgique et la République socialiste fédérative de Yougoslavie relatif à l'emploi et au séjour en Belgique des travailleurs yougoslaves, et annexes, signés à Belgrade le 23 juillet 1970.

Entrée en vigueur : 19 janvier 1971.

Moniteur belge : 17 juin 1977.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 97 — 2906 [C — 97/15209]

11 MAART 1997. — Bilaterale Verdragen en Overeenkomsten tussen de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië en het Koninkrijk België. — Uitwisseling van nota's tussen de Republiek Kroatië en het Koninkrijk België

Het Koninkrijk België en de Republiek Kroatië hebben bij notawisseling van respectievelijk 7 en 11 maart 1997 verklaard dat de in Bijlage I opgesomde Akkoorden en Overeenkomsten tussen het Koninkrijk België en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië en de in Bijlage II genoemde Benelux-Overeenkomst van kracht blijven tussen het Koninkrijk België en de Republiek Kroatië en dat de in Bijlage III vermelde Overeenkomsten tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië van kracht blijven tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Kroatië.

Bijlage 1

1. Verdrag tussen België en Joegoslavië betreffende de sociale zekerheid, ondertekend te Belgrado op 1 november 1954.

Inwerkingtreding : 1 oktober 1956.

Belgisch Staatsblad : 1 september 1956 en 24 mei 1958.

2. Cultureel akkoord tussen het Koninkrijk België en de Federatieve Volksrepubliek Joegoslavië, ondertekend te Brussel op 5 februari 1957.

Inwerkingtreding : 3 augustus 1957.

Belgisch Staatsblad : 16-17 november 1958.

3. Veterinaire Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Federatieve Volksrepubliek Joegoslavië, ondertekend te Brussel op 31 oktober 1961.

Inwerkingtreding : 6 maart 1962.

Belgisch Staatsblad : 29 maart 1962.

4. Akkoord tussen het Koninkrijk België en de Socialistische Bondsrepubliek Joegoslavië betreffende het reizigers- en het goederenvervoer over de weg met bedrijfsvoertuigen, en Bijlage, ondertekend te Brussel op 1 juli 1963.

Inwerkingtreding : 20 december 1963.

Belgisch Staatsblad : 21 januari 1964.

5. Verdrag, ondertekend te Brussel op 11 maart 1968, houdende herziening van het Verdrag tussen België en Joegoslavië betreffende de sociale zekerheid van 1 november 1954.

Inwerkingtreding : 1 juni 1970.

Belgisch Staatsblad : 20 mei 1970.

6. Consulaire Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië, en bijgevoegde brieven, ondertekend te Belgrado op 30 december 1969.

Inwerkingtreding : 5 januari 1974.

Belgisch Staatsblad : 20 december 1973.

7. Akkoord tussen het Koninkrijk België en de socialistische Bondsrepubliek Joegoslavië betreffende de tewerkstelling en het verblijf in België van joegoslavische werknemers, en Bijlagen, ondertekend te Belgrado op 23 juli 1970.

Inwerkingtreding : 19 januari 1971.

Belgisch Staatsblad : 17 juni 1977.